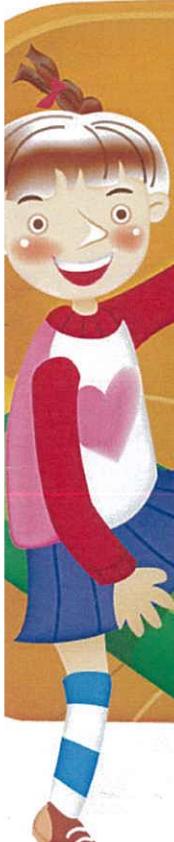


Cultural Exchange to
Kit Carson Elementary School/
Pentecostal Yu Leung Fat Primary School/

五旬節于良發小學
美國學習交流團分享文章



2014年4月11日至20日，陳美英校長及陳佩心老師帶領10位同學前往美國肯基州Kit Carson Elementary進行學習交流。我們得到該校校長、老師及接待家庭熱情款待，除了五天在學校上課外，他們為本校師生細心安排各樣精彩的活動，讓我們認識當地生活、歷史和文化；而我們亦與該校分享本校情況、香港特色和中國文化。此次交流活動對參加者來說是一次寶貴的經驗，深信讓他們一生難忘。



6A 王惠玲

很感謝學校給我機會參加這次交流團，這次交流團令我獲益良多。這個交流團的特別之處是居住在寄宿家庭，與家庭的小孩一起生活逾一星期。這樣我們更能體驗當地的風土人情。除了時差外，美國與香港最大的分別就是生活節奏了。他們的生活節奏較慢，也比較悠閒。在七天的旅程中，我們參觀了很多不同的地方，例如全球首間KFC，Keeneland(馬場)，Gatti Town(自助餐和遊樂場)，更到了農場騎馬！但最開心的還是與寄宿家庭相處的時光。我的寄宿家庭有五個小孩子，十分熱鬧。有一天下雪，我們還玩得十分瘋狂呢！

當然，除了在玩樂，還是要學習的，七天中，我們也有五天要上學。美國學習的方法和時間都不同，他們每節課是五十分鐘，而且不是老師到不同課室教授，而是學生到不同課室上課。我們上課的幾天主要是學習歷史、數學和閱讀。同學和老師都非常友善。

這次美國之旅，雖然只是短短十日，但已經令我留下美好的回憶，我將來一定會再次到美國遊玩。

在這次交流團中，我覺得很開心，因為很有得着，還認識了一些新朋友。在那裏遇到很多困難，例如上學時每科都用英語教授。最初我聽不懂課堂內容。不過，幸好有朋友的幫助和鼓勵，所以漸漸便明白老師的教導。

今次我體會到當我們遇見完全未接觸過的事情時，只要堅持學習，事情總可以解決的。此外，我跟接待家庭及學校同學們也相處得很融合，我雖然不捨得美國，但我十分享受今次的旅程。



6C 林信延

在美國學習交流的一週，我十分滿足，因為接待家庭為我們安排的節目十分豐富，帶我們遊覽了許多當地的名勝，令我們大飽眼福。其中以下雪為我印象最深刻的地方。那是一個極度寒冷的早上，氣溫急降至零下三度，即使穿上厚厚的羽絨也感到冰冷，但高興的是，這是我第一次看到下雪。

在這一週，我們每時每刻都要用英文與人溝通，最初感到十分不自在，偶然一些美國朋友的口音過急，我聽不清楚，我便請他重複。有時我們十分沉默而出現冷場時，接待家庭便會逗我們說話，以引起話題。漸漸地，我更有信心以英語和他們溝通了。

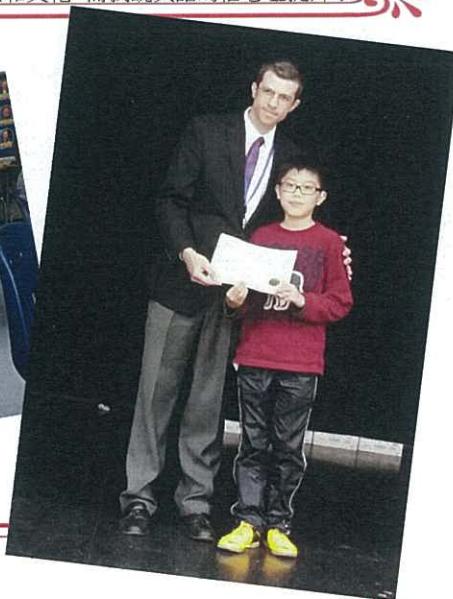
來到美國我們要克服時差，記得一天晚上我失眠了，整晚輾轉反側，但早上卻睏得很，在隨後的三、四天，我才能適應時差。回港後，發現自己的英語讀寫能力和表達技巧進步了不少，希望日後能再次到美國旅遊。

6B 張兆霆

我很感謝老師給我一個去美國學習交流的機會，令我獲益良多，我亦很感謝當地接待我的家庭，因為他們很細心照顧我們，而且安排不同活動給我們。我覺得最特別的事情就是騎馬。最初騎上馬背時有些緊張，但漸漸我覺得很好玩了。學校裏其中的一些課堂很有趣，例如體育，因為他們會學習保齡球。

在這次的旅程中，我覺得很興奮，因為今次不是和父母一同前往，而是和一位同學寄宿在一個美国家庭。期間，我要學習獨立，亦要用英語和他們溝通，也和家庭的小孩談天玩耍，雖然有些字我聽不懂，但我也努力回答他們的問題。

整個交流團我最大的得著是能認識美國的生活和文化，而我說英語的信心也提升了。



6D 馮靜宜 一個難忘的時刻

在學校裏，我認識了很多新朋友。他們很友善和熱情。當我有不懂的時候，他們會主動教導我，讓我明白。在小息時；他們會陪我玩；在午膳時，他們會坐我在旁，一邊聊天，一邊吃飯。他們不介意我的英語說得不太好，所以我們就成了好朋友，而我的英語說話能力也進步了！我永遠都忘不了他們。

放學後和週末，我和王惠玲跟家庭到處遊玩。我們的家庭有五個可愛的小孩子，他們全都愛唱歌。他們也是很友善和熱情地招待我們，跟我們一起玩遊戲。我也忘不了他們，真希望我能再到美國啊！

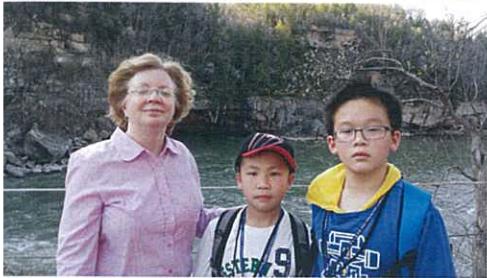
6C 吳緯謙

在這次令我畢生難忘而快樂的美國交流團，我遇到了很多挑戰，當然，我也認識了一群新朋友。

我認為這次美國之旅的最大的敵人是時差，時差使我和其他人都變得非常辛苦，美國的早上是香港的晚上，而晚上則是香港的早上，我花了兩三天才能適應呢！

我們到美國參觀了很多不同的地方，這些地方都使我們的視野變得更廣闊，如首都、歷史博物館等，讓我們更了解美國的文化呢！

最後，我們帶着依依不捨的心情離開美國，美國真是令人流連忘返的地方呢！



5B 陳柏禮

在這個復活節假期中，我和另外十一人到了美國進行交流。當中包括了陳校長和陳佩心老師。我們從出發至回程共十天，大概花了兩天左右乘飛機。

當我們到達美國時，我們都極之興奮，接待我的是該校的音樂老師。七天裏，她都很細心的照顧我和吳緯謙。

到埗的第二天，我們一大早便要起床，前往 Keeneland 馬場認識馬的特性和生活。在裏面，我們先吃一頓簡單的自助餐，然後買紀念品，觀賞馬匹練習和畫手繪。

第三天，我們去了欣賞瀑布。瀑布十分宏偉壯觀，當我近距離靠近瀑布時，真的很有些壓迫感。觀賞瀑布後，我們乘車到山上騎馬。最初我騎上馬時，感到十分恐懼，怕會從馬上掉下來。但馬匹走幾步後，我漸漸放下心頭大可石，因為馬匹開始穩定下來。

至於第四至六天，我結識了多位外籍同學，他們都很友善，教我們做功課，又和我們玩球，一起參觀博物館....。

在學校的最後一天，我們十二人分享了本校簡介、香港特色和中國文化給他們認識，最後還參加了他們的歡送會呢！

要離別他們的那一天，我們懷着依依不捨的心情上機。想起家庭的照顧、好朋友的歡笑.... 真想飛回美國啊！



6B 王庭駿

在這一次旅程，我感到十分快樂，因為我學到很多知識和美國的文化，亦認識了很多新朋友，令我深深體會到外國人的生活。在短短十日的期間，我就去了很多地方，我去了看馬、博物館和首都等等地方。學校的同學和接待家庭都悉心照顧我們而且非常熱情。我們很快就成為好朋友。所以在短短的十天時間，我覺得十分快樂。

5C 林信文

在美國的七天，我去了很多地方，做了很多事情。令我印象最深刻的事情就是上學及和朋友相處，回家後和接待家庭生活。

在學校，有很多科目我都很喜歡，對於美國歷史一科，我實在聽不懂，也不會做。幸好坐我對面的美國同學教我做。回家後，我和那個家庭的兒女談天。

我覺得美國人十分熱情和友善，因為他們在我有需要時都會幫助我解決困難。

我很感謝學校能舉行這次活動，讓我機會去美國學習交流。





6B 梁睿謙

我和王庭駿一起住在一起一個接待家庭裡，他們很細心地照顧我們，而且提供免費食宿，還帶我們參觀當地特色的景點，真感激他們！

在美國期間，我有一些難忘的經歷，例如品嘗當地最出名的肯德基雞、騎馬、燒棉花糖等活動……每一個活動都叫我感到難忘。同時我能夠與當地學生建立友誼，瞭解當地文化和歷史都是在我交流過程中佔了舉足輕重的地位。我們在學校內學到了不少英文寫作技巧，如：明喻、暗喻、擬人等；還有，我發覺當地學校與香港的學校的不同之處：上學時間、上課時段、課程、教學語言等。

在這次交流過程中，我學會了如何照顧自己及如何與同伴相處，也許這就是我的成人禮了。如果有時間，我希望可以再去一次美國。

